

V Bruseli 7. novembra 2025
(OR. en)

14864/25

CADREFIN 289
FIN 1286
POLGEN 177

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Viacročný finančný rámec na roky 2028 – 2034 – diskusia o smerovaní

I. SÚČASNÝ STAV ROKOVANÍ V RADE

1. Po predložení prvého bloku možných prvkov budúceho návrhu rokovacieho rámca pracovná skupina ad hoc pre viacročný finančný rámec (AHWP MFF) v priebehu októbra intenzívne pracovala na prvkoch návrhov uvedených v zátvorkách v rámci okruhu 1 („Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť, poľnohospodárstvo, vidiek a námorné záležitosti, prosperita a bezpečnosť“).
2. Predsedníctvo na základe týchto rokovaní zhromaždilo politicky najcitlivejšie prvky týkajúce sa navrhovaného okruhu 1, ktoré by si vyžadovali usmernenie na politickej úrovni.
3. Predsedníctvo plánuje v novembri dokončiť v pracovnej skupine AHWP MFF preskúmanie prvkov uvedených v zátvorkách týkajúcich sa okruhu 3 („Globálna Európa“) a okruhu 4 („Administratíva“) a príjmov. Predsedníctvo na tomto základe pripraví tretí blok možných prvkov pre budúci návrh rokovacieho rámca.

4. Zároveň pokračuje práca na všetkých odvetvových návrhoch v rámci príslušných podskupín pracovnej skupiny AHWP MFF a ďalších prípravných orgánov Rady.
5. Predsedníctvo má v úmysle pripraviť prvý návrh rokovacieho rámca, ktorý sa bude vzťahovať na všetky politicky citlivé horizontálne prvky balíka VFR, na zasadnutie Rady pre všeobecné záležitosti, ktoré sa uskutoční v decembri pred zasadnutím Európskej rady.
6. Návrh rokovacieho rámca a všetky prvky rozpracované pri jeho príprave sa vypracovávajú a rozvíjajú vo výlučnej zodpovednosti predsedníctva. Pre žiadnu delegáciu nie sú záväzné.

II. OTÁZKY PRE MINISTROV

7. Predsedníctvo vzalo na vedomie pripomienky delegácií počas prípravných rokovaní. S ohľadom na uvedené sa ministri vyzývajú, aby sa v súvislosti s okruhom 1 návrhu VFR sústredili na tieto otázky:

Ako možno primerane zapojiť regionálne a miestne samosprávy do prípravy a vykonávania budúcich plánov národného a regionálneho partnerstva?

Ako možno v rámci týchto plánov viac zviditeľniť podporu politik vyplývajúcich zo záväzkov zo zmluvy a zároveň zachovať celkovú ambíciu zjednodušenia a pružnosti?